

**ZMLUVA O NÁKUPE VYSIELACIEHO ČASU**  
uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Objednávateľ:** Košický samosprávny kraj  
Zastúpený: JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda KSK  
So sídlom: Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35541016  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu:  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Lokálny vysielateľ:** BodvaTel,s.r.o.  
Zastúpený: Valéria Vincová, konateľka  
So sídlom: Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou  
IČO: 36210269  
IČ DPH: SK2021601670  
zapísaný v OR OS Košice I, odd.: Sro, vl. č. 12853/V  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Košice  
Číslo účtu: S  
(ďalej len „vysielateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Vysielateľ podpísať tejto zmluvy potvrdzuje, že je držiteľom platnej licencie na lokálne alebo regionálne alebo celoplošné digitálne vysielanie televíznej programovej služby (ďalej len „televízna licencia“) na celú dobu trvania tejto zmluvy a kópia tejto licencie tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
2. Objednávateľ má záujem o nákup vysielacieho času za účelom zabezpečenia informovania a publicity o aktivitách objednávateľa alebo ním zriadených právnických osôb ako aj o iných udalostiach spracovaných do audiovizuálneho diela s názvom „Magazín Košického samosprávneho kraja“ (ďalej len „magazín“).
3. Vysielateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi vysielací čas v svojej televíznej programovej službe za účelom vysielania magazínu, ktorý prevezme od objednávateľa, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje za riadne poskytnutý vysielací čas a vysielaný magazín zaplatiť dohodnutú cenu.

**Článok II.**  
**Dodanie magazínu, časový harmonogram vysielania a čas plnenia**

1. Vysielateľ sa zaväzuje vysielateľ všetky časti magazínu prevzaté od objednávateľa podľa harmonogramu uvedeného nižšie. Dĺžka jednej časti magazínu je maximálne dvadsať (20) minút.
2. Objednávateľ bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy zriadi pre vysielateľa prístup k FTP serveru, na ktorom je uložená príslušná časť magazínu. Objednávateľ oznámi e-mailom vysielateľovi uloženie príslušnej časti magazínu a vysielateľ je povinný ju bezodkladne prevziať, najneskôr do konca nasledujúceho pracovného dňa. Vysielateľ obratom potvrdí prevzatie príslušnej časti magazínu e-mailom alebo iným vhodným spôsobom alebo v rovnakej lehote upovedomí objednávateľa o nedostatkoch magazínu, ktoré neumožňujú jeho vysielanie. Vysielateľ je povinný vysielateľ riadne dodanú časť magazínu v premiére v pracovný deň do konca týždňa, v ktorom ju prevzal v čase od 18:00 do 20:00 hod. spravidla po hlavnej spravodajskej relácii. Reprízu príslušnej časti magazínu je vysielateľ povinný vysielateľ najmenej trikrát po jej premiére v rôznych časoch s primeraným odstupom, a to do prevzatia novej časti magazínu. Premiérová časť magazínu je dodávaná objednávateľom spravidla každý druhý týždeň s výnimkou mesiacov júl a august. O presných termínoch vysielania každej časti magazínu je vysielateľ povinný informovať objednávateľa vopred a je povinný na žiadosť objednávateľa zmeniť čas vysielania magazínu, ak to nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

3. Objednávateľ môže dodať magazín vysielateľovi aj iným vhodným spôsobom, najmä ak nie je možné dodať príslušnú časť magazínu spôsobom podľa predchádzajúceho bodu, pričom na jej odvysielanie sa použije bod 2. primerane. Po takto dodanej časti magazínu vráti vysielateľ médium, na ktorom bol magazín dodaný bezodkladne po odvysielaní jeho premiéry objednávatelovi.

### **Článok III. Doba trvania zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú jeden (1) rok, ktorá začína plynúť deň nasledujúci po dni jej účinnosti.

### **Článok IV. Cena za vysielanie a platobné podmienky**

1. Cena za vysielanie jednej časti magazínu aj s reprízami je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:  
Cena bez DPH: 100,- eur (slovom: sto eur)  
DPH 20 %: 20,- eur  
Cena s DPH: 120,- eur
2. Cena je zmluvnými stranami dohodnutá ako konečná a zahŕňa všetky náklady vysielateľa potrebné na splnenie predmetu tejto zmluvy ako aj premiérové aj reprízové vysielanie.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu prevodom na účet vysielateľa na základe faktúry vyhotovenej vysielateľom.
4. Vysielateľ je oprávnený vyhotoviť faktúru za vysielanie príslušných častí magazínu za mesiac a doručiť ju objednávatelovi na konci kalendárneho mesiaca, v ktorom boli vysielané príslušné časti magazínu. V záujme jednoznačného výkladu tejto zmluvy zmluvné strany uvádzajú, že vysielateľovi vzniká nárok na odmenu iba za skutočne vysielaný magazín a nie len za poskytnutie vysielacieho času bez vysielania magazínu.
5. Faktúra musí byť vyhotovená ako daňový doklad podľa príslušných daňových predpisov.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať zákonné náležitosti, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju vysielateľovi na doplnenie; v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti doručením opravenej faktúry objednávatelovi.
7. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od prevzatia faktúry objednávatelom.

### **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vysielateľ sa zaväzuje, že žiadnym spôsobom nezmení formu ani obsah magazínu a odvysiela magazín v celom rozsahu, ako ho prevezme.
2. Vysielateľ sa zaväzuje, že neposkytne magazín ani žiadnu jeho časť tretej osobe bez súhlasu objednávatel'a.
3. Vysielateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu objednávatel'a nepoužije magazín ani žiadnu jeho časť na iný účel ako je predmet tejto zmluvy.
4. Vysielateľ sa zaväzuje odvysielat' magazín v čo najvyššej kvalite ako mu umožňuje jeho televízna licencia, najmenej však v takej kvalite ako je magazín dodaný.
5. Objednávateľ zodpovedá za obsahovú stránku magazínu.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že magazín nebude obsahovať žiadne informácie (údaje), ktoré podľa platných právnych predpisov nemožno zverejniť alebo ktorých zverejnenie podlieha osobitnému režimu.
7. Objednávateľ vyhlasuje a zaručuje, že je nositeľom všetkých práv na použitie a šírenie magazínu (copyright) a súčasne sa zaväzuje vysporiadať všetky nároky autorov a ostatných oprávnených osôb, ktoré im prislúchajú za použitie a šírenie magazínu podľa tejto zmluvy.

## **Článok VI. Licencia**

1. Objednávateľ touto zmluvou dáva vysielateľovi výhradný súhlas (výhradnú licenciu) na vysielanie každej dodanej časti magazínu jej zaradením do televíznej programovej služby vysielateľa, na jedno premiérové a minimálne tri reprízové vysielania, v územnom rozsahu podľa televíznej licencie, a to výlučne na dobu trvania tejto zmluvy.
2. Ak vzniknú pochybnosti o spôsobe použitia magazínu, na ktorý sa licencia poskytuje, má sa za to, že licencia bola poskytnutá na taký spôsob použitia a v takom rozsahu, ako je to rozumné predpokladať s prihliadnutím na účel uzavretia tejto zmluvy.

## **Článok VII. Sankcie**

1. V prípade omeškania vysielateľa s plnením povinnosti podľa tejto zmluvy, pre ktorú je stanovená lehota z dôvodu na strane vysielateľa, je vysielateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30,- eur za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody.
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny diela bude vysielateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z nezaplatennej ceny diela za každý deň omeškania.

## **Článok VIII. Doručovanie**

1. Zmluvné strany si písomnosti doručujú na adresu sídla uvedenú v časti Zmluvné strany
2. Každá zo zmluvných strán je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich údajov uvedených v časti Zmluvné strany, a to bezodkladne po tom, čo k takejto zmene dôjde. Pokiaľ sa z dôvodu oneskoreného alebo nevykonaného oznámenia o zmene sídla (miesta doručovania) nepodarí doručiť písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi za deň doručenia aj keď sa o tom adresát nedozvedel.
3. Dňom doručenia písomnosti je aj:
  - a) deň osobného prevzatia písomnosti alebo prevzatia poštovej zásielky,
  - b) deň odmietnutia osobného prevzatia písomnosti alebo poštovej zásielky,
  - c) nasledujúci deň po poslednom dni uplynutej úložnej lehoty na pošte a to aj v prípade, že sa o tom adresát nedozvedel.

## **Článok IX. Zrušenie zmluvy**

Zmluvné strany môžu skončiť zmluvný vzťah:

- a) písomnou dohodou alebo,
- b) písomným odstúpením od zmluvy aj bez uvedenia dôvodu, po predchádzajúcej písomnej výzve na nápravu druhej zmluvnej strane a po uplynutí lehoty na nápravu ak je v nej uvedená, ktorá nesmie byť kratšia ako sedem dní. Zmluva zaniká ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

## **Článok X. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva pre objednávateľa a dva pre vysielateľa.
3. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky spory vzniknuté z plnení tejto zmluvy, alebo v súvislosti s plnením tejto zmluvy, riešiť prednostne vzájomným rokovaním. Ak však nedôjde k dohode ani v lehote 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na rokovanie druhej zmluvnej strane, je každá zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na vecne a miestne príslušný súd.
5. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorským zákonom a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi na zmluve potvrdzujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Košiciach, dňa 20.1.2016

Objednávateľ:



JUDr. Zdenko Trebuľa  
predseda



V Moldave nad Bodvou, dňa 18.1.2016

Vysielateľ:



Valéria Vincová  
konateľka

**BODVULÉ s.r.o.**  
Školská č. 3  
045 01 Moldava nad Bodvou  
IČO: 36 210 269, DIČ: 2021601670  
IČ DPH: SK2021601670